



Ministers Name 説教師名	Bishop Hosmer
Message Date メッセージ日	12 Nov 2017
Message Title メッセージタイトル	I am a Gaijin

Question 1 質問 1	What is a Gaijin?外人とは？
Question 2 質問 2	Why is it important to not make this world our home?なぜこの世を私達の家(故郷)としない事は重要なのでしょうか？
Question 3 質問 3	What level are you at right now in your relationship with God?今現在のあなたと神との関係のレベルはどのレベルでしょうか？
Question 4 質問 4	Have you become a disciple maker yet?あなたは弟子を作りだすものになってるのでしょうか？
Question 5 質問 5	How do you live in this world but not be part of this world?私達はこの世で生きていながら、この世に属さないとはどのようにするのでしょうか？

Notes:

ノート:

I am a Gaijin
私は外人です。

Romans 12:1-2 I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that ye present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable unto God, which is your reasonable service.
2 And be not conformed to this world: but be ye transformed by the renewing of your mind, that ye may prove what is that good, and acceptable, and perfect, will of God.

「兄弟たちよ。そういうわけで、神のあわれみによってあなたがたに勧める。あなたがたのからだを、神に喜ばれる、生きた、聖なる供え物としてささげなさい。それが、あなたがたのなすべき霊的な礼拝である。あなたがたは、この世と妥協してはならない。むしろ、心

を新たにすることによって、造りかえられ、何が神の御旨であるか、何が善であって、神に喜ばれ、かつ全きことであるかを、わきまえ知るべきである。」

ローマ人への手紙 12:1-2

While walking at a Shogun place for in Kyoto.

GajinSan Iru. Hello

Thought 25 Year's. Still a foreigner

I'm out of place in states

We're all out of place

Ambassadors for Christ

Never fit your in

Never get comfortable

This is not my home

Do not need a o comply

京都の二条城で歩いてると

外人さん居る ハロー と

25年経ってもまだよそ者

アメリカから出て

私達は出て行った

キリストの大使

決して居場所が無く

決して居心地がいいことはありません

ここは私の家(故郷)ではありません

I'm a gaijin

Your a gaijin if your born again

私は外人です

あなたが新たに生まれたのならあなたは外人です

We need to change the way we think to live in this world.

私達はこの世で生きているという考えを変えなければいけません

Were not of this world. The world wants you to conform

私達はこの世のものではありません。世はあなたを従わせようとします。

The world wants you to look the same

世は私達も同様なものだと見せたがっています。

Fashion or style (Sun Glasses)

ファッションもしくはスタイル(サングラス)

We need to grow in the Lord to help advance His Kingdom

私達は主の御国が前進する助けが出来るように成長して行かなければなりません。

Not being satisfied with what an average Christian does

一般的なクリスチャンが行うことで満足する事はやめてください。

1 Peter 2:9-12 9 But ye are a chosen generation, a royal priesthood, an holy nation, a peculiar people; that ye should shew forth the praises of him who hath called you out of darkness into his marvellous light: 10 Which in time past were not a people, but are now the people of God: which had not obtained mercy, but now have obtained mercy. 11 Dearly beloved, I beseech you as strangers and pilgrims, abstain from fleshly lusts, which war against the soul; 12 Having your conversation honest among the Gentiles: that, whereas they speak against you as evildoers, they may by your good works, which they shall behold, glorify God in the day of visitation.

「しかし、あなたがたは、選ばれた種族、祭司の国、聖なる国民、神につける民である。それによって、暗やみから驚くべきみ光に招き入れて下さったかたのみわざを、あなたがたが語り伝えるためである。あなたがたは、以前は神の民でなかったが、いまは神の民であり、以前は、あわれみを受けたことのない者であったが、いまは、あわれみを受けた者となっている。愛する者たちよ。あなたがたに勧める。あなたがたは、この世の旅人であり寄留者であるから、たましいに戦いをいどむ肉の欲を避けなさい。異邦人の中にあつて、りっぱな行いをしなさい。そうすれば、彼らは、あなたがたを悪人呼ばわりしていても、あなたがたのりっぱなわざを見て、かえって、おとずれの日に神をあがめるようになるろう。」ペテロの第一の手紙 2:9-12

It's ok to be different. To stand out. To look weird. To not comply to the world.

It's ok to be free to live for Jesus.

違ってても良いのです。目立っても、変に見えても

世に従わなくても良いのです。

イエス様のために自由に生きて良いのです。

We must be different. We must be Holy

私達は同様ではなく聖くあるべきです。

Holy is not only standards. But we become tools to advance his kingdom

聖さはただの基準ではなく、神の御国が前進するための道具となるのです。

When we are holy we become capable to see the kingdom grow.

私達が聖くなる時、御国が成長するのを見るのが可能になります。

Lost- needs to repent, be baptized in Jesus name, Receive the Holy Ghost

失われている-悔い改め、イエスキリストの名によるバプテスマを受け、聖霊を受ける必要がある

Saved- Did repent, was baptized and received the Holy Ghost

救われる-悔い改めて、バプテスマと聖霊を受けた

Faithful- More than a Sunday relationship. Prays and attends all services

忠実-日曜の関係以上のもの。祈り全ての礼拝に出席する。

Disciple in Training-Decides that just hearing the word is not good enough. Studying the word. To be a follower

弟子の訓練中-御言葉を聞くだけでは十分ではなく。神の御言葉を学び従う者になる。

Disciple -Is a follower. Prays, reads the Bible, attends all services. Pays tithes, gives offerings. Active part of body

弟子-従うもの。祈り、聖書を読み、全ての礼拝に出席する。什一を支払い、献金を捧げる。御体として働く

Disciple Maker- Is now able to teach others to become disciples

弟子を作りだすもの-他の者に教え、弟子へとする者

Leader-Is now a leader of a team in the church

Minister in Training-Learning to be part of the 5 fold ministry

リーダー-教会のチームリーダーとして働き5つの働きの一員になるべく訓練(学ぶ)をする

Minister-is part of the 5 fold ministry.

働き人-5つの働きの一員となる